### (12) DEMANDE IL ERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

#### (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



## T CORREC ATTRICATE OF CORRECT AND CORRECTED AND A PROPERTY OF A CORRECT CORREC

#### (43) Date de la publication internationale 17 juin 2004 (17.06.2004)

#### **PCT**

# (10) Numéro de publication internationale WO 2004/051211 A3

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SC2N [FR/FR]; 5, avenue Newton, F-78180 Montigny-Le-Bre-

- (51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup>: G01M 3/38
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/003480

(22) Date de dépôt international:

25 novembre 2003 (25.11.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

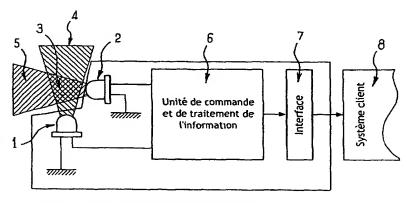
02/14805

26 novembre 2002 (26.11.2002) FR

- tonneux (FR).
- (72) Inventeur; et
  (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): CASTRO, Pascal [FR/FR]; 25, rue de Lisbonne, F-14120 Mondeville (FR).
- (74) Mandataires: MARTIN, Jean-Jacques etc.; Cabinet Regimbeau, 20, rue de Chazelles, F-75847 Paris Cedex 17 (FR).

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: OPTICAL DETECTOR FOR THE PRESENCE OF GAS BUBBLES IN A LIQUID
- (54) Titre: DETECTEUR PAR VOIE OPTIQUE DE LA PRESENCE DE BULLES DE GAZ DANS UN LIQUIDE



- 6 CONTROL AND DATA PROCESSING UNIT
- 7 INTERFACE
- **8 CLIENT SYSTEM**

(57) Abstract: The invention concerns a method for detecting gas bubbles in a liquid adapted to a device comprising a light source (1), a light detector (2) and a control and data processing unit (6) connected to a client system (8) comprising the following steps: emitting light from the light source (1), acquiring successive measurements of the light intensity sensed by the light detector (2) and calculating a variation between two successive measurements of said light intensity. In accordance with a first embodiment of the invention, the method further comprises a step which consists in comparing the variation between two successive measurements of light intensity to a threshold S. Advantageously, a warning counter is incremented by a value A when the variation between two

successive measurements is higher than the threshold S and decremented by a value B in the opposite case. A proportion of bubbles higher than a maximum authorized rate is detected when said warning counter exceeds a warning value C. In accordance with a second embodiment of the invention, the method further comprises a step which consists in calculating an average value between the variations between two successive measurements of light intensity. The client system is made aware of said average value proportional to said bubble content in the liquid.

(57) Abrégé: Procédé de détection de bulles de gaz dans un liquide adapté à un dispositif comprenant une source de lumière (1), un détecteur de lumière (2) et une unité de commande et de traitement de l'information (6) reliée à un système client (8) comportant les étapes d'émission de la lumière depuis la source de lumière (1), d'acquisition des mesures successives de l'intensité lumineuse perçue par le détecteur de lumière (2) et de calcul d'une variation entre deux mesures successives de ladite intensité lumineuse. Selon un premier mode de réalisation de l'invention, le procédé comporte en outre une étape de comparaison de la variation entre deux mesures successives de l'intensité lumineuse à un seuil S. Avantageusement, un compteur alerte est incrémenté d'une valeur A quand la variation entre deux mesures successives est supérieure au seuil S et décrémenter d'une valeur B dans le cas contraire. Un taux de bulles supérieur à un taux maximum autorisé est détecté lorsque ledit compteur d'alerte dépasse une valeur d'alerte C. Selon un second mode de réalisation de l'invention, le procédé comporte en outre une étape de calcul

WO 2004/051211 A



- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,

TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues
- (88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 9 juin 2005

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interrit Application No PCT/F 3/03480

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01M3/38

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### **B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 G01M G01N A61M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
(	US 6 362 887 B1 (MEISBERGER ARTUR) 26 March 2002 (2002-03-26) column 7 - column 9	1,27
	US 4 659 218 A (DE LASA HUGO I ET AL) 21 April 1987 (1987-04-21)	1,27
	claims 1-26	2–26
,	FR 2 042 113 A (AMERICAN STANDARD INC) 5 February 1971 (1971-02-05) claims 16-20	2–26
	US 5 331 177 A (WILSON MARK L ET AL) 19 July 1994 (1994-07-19) claims 1-14	1,2,27
	-/	

Further documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in annex.
<ul> <li>Special categories of cited documents:</li> <li>"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</li> <li>"E" earlier document but published on or after the international filing date</li> <li>"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)</li> <li>"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means</li> <li>"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed</li> </ul>	"T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but clted to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search  11 April 2005	Date of mailing of the International search report  18/04/2005
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Dietrich, A

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/P. 3/03480

•		PCT/P-3/03480
C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	US 4 830 494 A (ISHIKAWA ET AL) 16 May 1989 (1989-05-16) column 6 - column 10; claims 1-7	1-27
A	WO 98/48867 A (MEDTRONIC INC) 5 November 1998 (1998-11-05) page 3 - page 5	1-10
A	US 4 986 659 A (BACHALO WILLIAM D) 22 January 1991 (1991-01-22) claims 1-39	1-27
A	US 6 377 341 B1 (ROWLEN KATHY L ET AL) 23 April 2002 (2002-04-23) column 8 - column 11	1,27
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 270 (P-1225), 9 July 1991 (1991-07-09) & JP 03 090835 A (MURATA MACH LTD), 16 April 1991 (1991-04-16) abstract	1,2,27
:		
	· .	

### . INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inform patent family members

PCT/FR 3/03480

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
US 6362887	B1	26-03-2002	DE	19825518	A1	16-12-1999
US 4659218	Α	21-04-1987	NONE			
FR 2042113	Α	05-02-1971	AU	460965		24-04-1975
			DE	2014530		21-10-1971
			NL	7005055		12-10-1971
			FR	2042113		05-02-1971
			AU	1183970		26-08-1971
			BE GB	747518		31-08-1970
			US	1305082 3612689		31-01-1973
			US	3653767		12-10-1971 04-04-1972
					<u></u>	04-04-19/2
US 5331177	A 	19-07-1994	NONE			
US 4830494	Α	16-05-1989	JP	63018242	Α	26-01-1988
			JP	1771279		30-06-1993
			JP		В	15-10-1992
			JP	63018243		26-01-1988
			JP	63018244		26-01-1988
			JP	1798972		12-11-1993
			JP		В	03-02-1993
			JP JP	63029233 2056624		06-02-1988
			JP	7086455		23-05-1996 20-09-1995
			JP	63153448		25-06-1988
W0 9848867	Α	05-11-1998	 EP	0979111	 ^1	16-02-2000
110 3040007	Α	03 11 1930	WO	9848867		05-11-1998
			ÜS	6529751		04-03-2003
US 4986659	Α	22-01-1991	AU	6518090		28-04-1991
			DE	69029723		27-02-1997
			DE DE	69029723		26-06-1997
			EP	69033491 0447529	A1	20-04-2000
			EP	0737854		25-09-1991 16-10-1996
			MO	9105236		18-04-1991
US 6377341	B1	23-04-2002	NONE			

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dema. PCT/FR-03/03480

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 G01M3/38

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 GO1M GO1N A61M

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, WPI Data, PAJ

	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
X	US 6 362 887 B1 (MEISBERGER ARTUR) 26 mars 2002 (2002-03-26) colonne 7 - colonne 9	)	1,27
X Y	US 4 659 218 A (DE LASA HUGO I ET 21 avril 1987 (1987-04-21)	T AL)	1,27
1	revendications 1-26		2-26
Y	FR 2 042 113 A (AMERICAN STANDARD 5 février 1971 (1971-02-05) revendications 16-20	INC)	2–26
X	US 5 331 177 A (WILSON MARK L ET 19 juillet 1994 (1994-07-19) revendications 1-14	AL)	1,2,27
	-/	/	
X Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	V Los dosumento de ferrillos de hora	
<u></u>		X Les documents de familles de bre	veis sont indiques en annexe
"A" docume conside "E" docume ou apré "L" docume priorité autre c "O" docume une ex "P" docume postéri	int définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent int antérieur, mais publié à la date de dépôt international ès cette date int pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une cité pour déterminer la date de publication d'une cou cité pour ne raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens int publié avant la date de dépôt international, mais eurement à la date de priorité revendiquée	document ultérieur publié après la date date de priorité et n'apparienenant par technique perlinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'il étre considérée comme nouvelle ou ci inventive par rapport au document consultérée comme pertinent; l'in e peut être considérée comme pertinent; l'in e peut être considérée comme l'in ne peut être considérée comme l'in document de document est associé à un documents de même nature, cette co pour une personne du métier document qui fait partie de la même fait	is a retat de la imprendre le principe invention invention revendiquée ne peut omme impliquant une activité insidéré isolément invention revendiquée quant une activité inventive ou plusieurs autres imbinaison étant évidente
	ille la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport d	e recherche internationale
1	l avril 2005	18/04/2005	
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Fonctionnaire autorisé	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Dietrich, A	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Formulaire PCT/ISA/210 (suite de la deuxième feuille) (Janvier 2004)

PCT/FR 3/03480

		PCT/FR-	3/03480
C.(suite) D	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	<u> </u>	<del></del>
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages	pertinents	no. des revendications visées
А	US 4 830 494 A (ISHIKAWA ET AL) 16 mai 1989 (1989-05-16) colonne 6 - colonne 10; revendications 1-7		1-27
A	WO 98/48867 A (MEDTRONIC INC) 5 novembre 1998 (1998-11-05) page 3 - page 5		1-10
A	US 4 986 659 A (BACHALO WILLIAM D) 22 janvier 1991 (1991-01-22) revendications 1-39		1–27
A	US 6 377 341 B1 (ROWLEN KATHY L ET AL) 23 avril 2002 (2002-04-23) colonne 8 - colonne 11		1,27
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 015, no. 270 (P-1225), 9 juillet 1991 (1991-07-09) & JP 03 090835 A (MURATA MACH LTD), 16 avril 1991 (1991-04-16) abrégé		1,2,27
3			

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux me

de familles de brevets

PCT/FR v3/03480

	ument brevet cité pport de recherche		Date de publication	fa:	Membre(s) de la mille de brevet(s)	Date de publication
US	6362887	B1	26-03-2002	DE	19825518 A1	16-12-1999
US	4659218	Α	21-04-1987	AUCUN		
FR	2042113	Α	05-02-1971	AU	460965 B2	24-04-1975
				DE	2014530 A1	21-10-1971
				NL	7005055 A	12-10-1971
				FR	2042113 A5	05-02-1971
				AU	1183970 A	26-08-1971
				BE	747518 A1	31-08-1970
				GB US	1305082 A	31-01-1973
				US	3612689 A 3653767 A	12-10-1971
						04-04-1972 
US	5331177 	A 	19-07-1994 	AUCUN		
US	4830494	Α	16-05-1989	·JP	63018242 A	26-01-1988
				JP	1771279 C	30-06-1993
				JP	4064575 B	15-10-1992
				JP	63018243 A	26-01-1988
				JP	63018244 A	26-01-1988
				JP	1798972 C	12-11-1993
				JP	5008980 B	03-02-1993
				JP	63029233 A	06-02-1988
				JP JP	2056624 C 7086455 B	23-05-1996
				JP	63153448 A	20-09-1995 25-06-1988
WO	9848867	Α	05-11-1998	EP	0979111 A1	16-02-2000
				MO	9848867 A1	05-11-1998
				US 	6529751 B1	04-03-2003
US	4986659	Α	22-01-1991	AU	6518090 A	28-04-1991
				DE	69029723 D1	27-02-1997
				DE	69029723 T2	26-06-1997
				DE	69033491 D1	20-04-2000
				EP	0447529 A1	25-09-1991
				EP	0737854 A2	16-10-1996
				WO	9105236 A1 	18-04-1991
US	6377341	B1	23-04-2002	AUCUN		
JP.	03090835	Α	16-04-1991	AUCUN		